

**Вкусно  
до последней  
капли!**



**Автомобильная  
кофеварка KT-7415**

Если у вас возникнут трудности с использованием нашей техники, перед обращением в магазин просим позвонить на горячую линию Kitfort:

**8-800-775-56-87**

(пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени)

**[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)**

Мы расскажем про особенности работы прибора и проконсультируем по любым другим вопросам

## **Содержание**

Общие сведения .....	4
Комплектация .....	4
Устройство автомобильной кофеварки .....	5
Подготовка к работе и использование .....	7
Чистка и обслуживание .....	10
Уход и хранение .....	10
Устранение неполадок .....	11
Технические характеристики .....	12
Меры предосторожности .....	13



## Общие сведения

Автомобильная капельная кофеварка КТ-7415 готовит ароматный черный кофе из молотых кофейных зерен. Она подключается к прикуривателю в машине, благодаря чему вы можете наслаждаться свежим кофе в длительных поездках, во время отдыха на природе или в путешествиях.

При приготовлении кофе вода нагревается, а затем подается в фильтр с молотым кофе. Многоразовым фильтром можно пользоваться неограниченное количество раз. Пройдя через фильтр, кофе поступает в стеклянный кофейник. В месте установки кофейника находится платформа для подогрева. При включении кофеварки включается нагревательный элемент, расположенный под платформой. Он нагревает воду, поступающую из резервуара, и платформу для подогрева. По завершении приготовления кофе кофеварка не отключается автоматически, а продолжает работать для нагрева платформы, поэтому ее необходимо выключать вручную.

Резервуар для воды емкостью 0,65 л позволяет за один раз приготовить кофе на 4 чашки (по 150 мл). На кофейнике и внутри резервуара для воды нанесены соответствующие отметки, поэтому вам будет удобно приготовить нужное количество чашек кофе. Кофейник стеклянный, поэтому вы всегда можете видеть, сколько кофе осталось.

Управление кофеваркой очень простое и осуществляется при помощи переключателя.

## Комплектация

1. Кофеварка — 1 шт.
  - Кофейник с крышкой — 1 шт.
  - Воронка — 1 шт.
  - Фильтр с ручкой — 1 шт.
2. Мерная ложка — 1 шт.
3. Руководство по эксплуатации — 1 шт.
4. Коллекционный магнит — 1 шт.\*

\*опционально

## Устройство автомобильной кофеварки

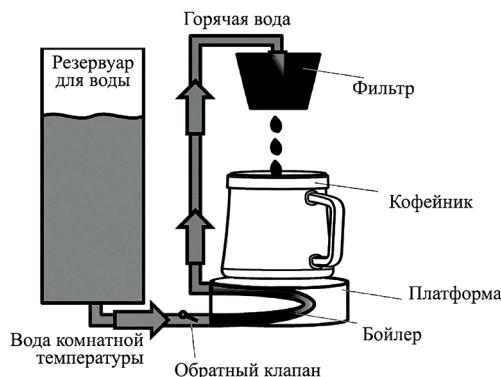


**Переключатель** включает и отключает кофеварку. Для включения необходимо перевести переключатель в положение «I», индикатор переключателя загорится. Нагревательный элемент начнет работать, вода будет нагреваться и постепенно подаваться в фильтр с кофе, откуда затем будет по каплям вытекать кофе в кофейник. Платформа для подогрева также будет нагреваться от тепла нагревательного элемента.

Подача воды не отключается автоматически, вода будет подаваться, пока она не закончится в резервуаре для воды. Затем кофеварка продолжит работать, в это время платформа для подогрева будет нагреваться. Через 30–40 минут отключите кофеварку, если хотите оставить кофе в кофейнике подогреваться, или отключите кофеварку сразу по завершении пролива воды, если будете пить кофе сразу.

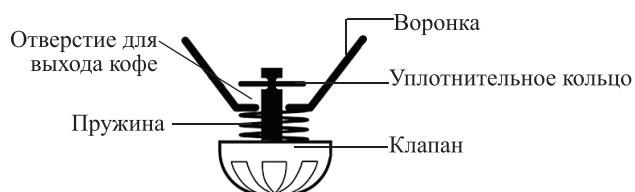
Автомобильная кофеварка предназначена для использования в путешествиях или длительных поездках, но только не во время движения автомобиля. Чтобы приготовить кофе, необходимо сделать остановку в предназначенном для этого месте, установить кофеварку на устойчивую горизонтальную поверхность и подключить к прикуривателю автомобиля.

## Принцип работы капельной кофеварки



Вода комнатной температуры из резервуара под собственным весом поступает в бойлер. Нагреватель бойлера одновременно является нагревателем платформы, на которую устанавливается кофейник. В бойлере вода закипает. Образующийся пар создает давление, под которым порция воды, находящаяся в трубке, смешивается с кипящей водой и выталкивается вверх, перетекая в фильтр. Обратно в резервуар нагретая вода не попадает, т.к. в трубке между резервуаром и бойлером расположен обратный клапан. После того, как порция воды попала в фильтр, в бойлере падает давление, открывается обратный клапан, и новая порция воды попадает в бойлер, цикл повторяется. Таким образом вода медленно, по каплям протекает через фильтр с кофе и попадает в кофейник. Когда вся вода нагреется и протечет через фильтр, кофе будет готов.

## Устройство противокапельной системы



Когда вы устанавливаете кофейник на платформу для подогрева, крышка кофейника приподнимает клапан. Вместе с клапаном поднимается уплотнительное кольцо внутри воронки и открывает отверстие для выхода кофе. Когда вы вынимаете кофейник, пружина выталкивает клапан вниз и уплотнительное кольцо плотно закрывает отверстие для выхода кофе. Таким образом, когда вы вынимаете кофейник, подача кофе приостанавливается, а когда устанавливаете кофейник обратно, подача кофе возобновляется. Также противокапельная система работает, если кофейник установлен, но вы вытаскиваете воронку с фильтром, чтобы очистить после приготовления кофе.

## Подготовка к работе и использование

### Подготовка к работе

Автомобильная кофеварка предназначена для использования в путешествиях или длительных поездках, но только не во время движения автомобиля. Чтобы приготовить кофе, необходимо сделать остановку в предназначенном для этого месте, установить кофеварку на устойчивую горизонтальную поверхность и подключить к прикуривателю автомобиля.

Перед первым использованием в поездке очистите и подготовьте кофеварку заранее, как описано ниже.

1. Достаньте прибор из коробки и удалите все упаковочные материалы. Установите кофеварку на ровную устойчивую горизонтальную сухую поверхность. По бокам и сзади кофеварки должно оставаться минимум 10 см свободного пространства. Сверху прибора должно быть свободное пространство, чтобы вы могли беспрепятственно открыть крышку кофеварки.
2. Заранее дома вымойте фильтр, воронку и кофейник в теплой воде средством для мытья посуды и мягкой губкой. Просушите их. Сполосните резервуар для воды: залейте в него чистую воду до максимальной отметки, затем возьмите кофеварку и наклоните над раковиной, чтобы выплыть воду из резервуара.
3. Откройте выдвижную часть для установки воронки и фильтра, потянув ее справа налево. Вставьте воронку в кофеварку.
4. В воронку вставьте фильтр и закройте выдвижную часть. Если выдвижная часть кофеварки не закрывается, воронка и фильтр установлены неправильно.
5. Возьмите кофеварку с собой в дорогу и последующие шаги выполните перед использованием кофеварки. Вы также можете провести чистку заранее дома, но вам будет необходим адаптер для подключения к сети ~220–240 В с разъемом прикуривателя и выходными параметрами =12 В, 14,1 А.
6. Наполните резервуар чистой водой комнатной температуры до максимальной отметки. Закройте крышку резервуара для воды.
7. Поставьте кофейник на платформу для подогрева.
8. Подключите кофеварку к прикуривателю. Переведите переключатель в положение «I», индикатор переключателя загорится.
9. Дождитесь, когда в резервуаре закончится вода, и выключите кофеварку. Для этого переведите переключатель в положение «O».
10. Возьмите кофейник и слейте из него воду. Установите кофейник на платформу для подогрева.
11. Повторите действия, описанные в пунктах 5–9, еще 2–3 раза.
12. Кофеварка готова к эксплуатации.

**Внимание!** Платформа для подогрева, воронка, фильтр и кофейник сильно нагреваются. Будьте осторожны и не обожгитесь.

### Использование

1. Сделайте остановку в разрешенном для этого месте. Для использования кофеварки машина должна быть заведена, чтобы аккумулятор не разрядился. Установите кофеварку на горизонтальную устойчивую поверхность.

2. Откройте крышку резервуара для воды и залейте необходимое количество чистой воды. Вы можете перелить воду в резервуар из кофейника, наполнив его до нужной отметки, которая соответствует количеству чашек кофе.  
**Примечание.** Не заливайте в резервуар для воды горячую воду и другие жидкости, кроме воды.
  3. Откройте выдвижную часть кофеварки и вставьте воронку.
  4. Засыпьте в фильтр необходимое количество молотого кофе. Засыпайте кофе из расчета около 7 г на одну чашку кофе. Не засыпайте более 40 г кофе.
  5. Вставьте фильтр в воронку и закройте выдвижную часть кофеварки. Если выдвижная часть не закрывается, воронка и фильтр установлены неправильно.
  6. Поставьте кофейник на платформу для подогрева.
  7. Подключите кофеварку к прикуривателю. Переведите переключатель в положение «I», индикатор переключателя загорится.
  8. Когда бойлер разогреется, вода начнет подаваться в фильтр с кофе, откуда затем кофе будет поступать в кофейник, пока вода в резервуаре не закончится.  
**Примечание.** Так как автомобильная кофеварка работает при подключении к прикуривателю, ее мощность невысокая, из-за чего нагрев осуществляется дольше, чем в капельных кофеварках с большей мощностью, которые работают при подключении к розетке. Это нормальная работа устройства и не является неисправностью, подождите, пока нагревательный элемент разогреется и начнет нагревать воду. Тогда вода начнет постепенно поступать в фильтр.
  9. Рекомендуется пить свежеприготовленный кофе, однако вы можете оставить кофейник на платформе для подогрева еще на некоторое время (около 30–40 минут).
  10. Кофеварка не отключается автоматически, поэтому после приготовления кофе или после того, как вы снимете кофейник с платформы для подогрева, выключите кофеварку, переведя переключатель в положение «O».  
**Внимание!** Не забывайте своевременно отключать кофеварку. Не оставляйте кофеварку включенной, когда в резервуаре нет воды, на платформу для подогрева не установлен кофейник или кофейник на платформе пустой. Не оставляйте кофеварку включенной более чем на 40–50 минут подряд.
  11. Отключите кофеварку от автомобильного прикуривателя.
  12. Возьмите кофейник за ручку и налейте кофе в чашку.
  13. Достаньте воронку с фильтром. Кофейную гущу выбросьте, воронку и фильтр промойте в теплой воде.
- Внимание!** Платформа для подогрева, воронка, фильтр и кофейник сильно нагреваются. Будьте осторожны и не обожгитесь.

### Советы

Кофе рекомендуется употреблять сразу после приготовления.

При заваривании кофе не насыпайте в фильтр слишком много молотого кофе. Рекомендуется засыпать не более 40 грамм.

Не используйте слишком мелкий помол. Чем мельче помол, тем дольше вода просачивается через фильтр и тем меньше следует закладывать молотого кофе в фильтр.

Если вода не будет успевать просачиваться через фильтр, он переполнится, и кофе перельется через край. Лучшим помолом для капельной кофеварки является средний помол. Размер крупинок кофе должен быть примерно 1 мм.

Для получения ароматного кофе рекомендуется перемалывать кофейные зерна непосредственно перед завариванием.

Храните молотый и зерновой кофе в хорошо закрытой емкости для лучшей сохранности аромата.

Не разогревайте кофейник в микроволновой печи, т.к. он содержит металлические элементы.

Перед приготовлением второй порции кофе сделайте небольшой перерыв, чтобы кофеварка остыла.

По окончании приготовления остатки воды из фильтра некоторое время будут продолжать стекать в кофейник.

Не заливайте в резервуар теплую или горячую воду, т.к. это может привести к переполнению фильтра в процессе приготовления: теплая вода быстрее нагревается и поэтому быстрее подается в фильтр. Заливайте в резервуар кипяченую воду комнатной температуры.

Объем приготовленного напитка будет чуть меньше, чем количество залитой в резервуар воды, так как часть воды впитает в себя кофейная гуща в фильтре.

### **Одноразовые и многоразовые фильтры**

Молотый кофе в капельной кофеварке нужно засыпать в фильтр. Помимо многоразового фильтра в кофеварке КТ-7415 можно использовать одноразовые бумажные фильтры. Их нужно покупать отдельно. Существует несколько размеров фильтров: 1, 2, 4, 6, 8, 12. Однако распространенных форматов два: №2 и №4. Для КТ-7415 подходит бумажный фильтр №1.

Одноразовые фильтры можно выбрасывать вместе с использованной кофейной гущей. При этом решается проблема мытья фильтра после каждого использования.

Для улучшения вкусовых качеств напитка рекомендуется смачивать одноразовые бумажные фильтры перед использованием.

Одноразовые фильтры бывают нескольких типов в соответствии с используемым материалом:

- необработанная чистая фильтровальная бумага коричневого цвета без использования отбеливателей;
- белая, отбеленная хлором или кислородным отбеливателем бумага;
- фильтры из бамбуковых волокон. Их сложно найти, и они отличаются высокой ценой.

Многоразовые фильтры нужно мыть под проточной водой после каждого приготовления напитка, а также раз в 2 месяца очищать от отложений и кофейного масла. Для этого поместите фильтр в раствор лимонной кислоты и оставьте на 1 час, затем вымойте в теплой воде мягкой губкой и средством для мытья посуды.

## Чистка и обслуживание

Перед чисткой и обслуживанием кофеварки выключите ее и отключите от прикуривателя, дождитесь полного остывания.

Очищайте фильтр, воронку и кофейник после каждого использования. Будьте осторожны: сразу после окончания приготовления они могут быть горячими! Мойте их в теплой воде мягкой губкой с моющим средством для посуды. Не используйте для мытья абразивные чистящие средства, а также жесткие губки. Если вы находитесь в поездке, то сразу после приготовления промойте фильтр, воронку и кофейник водой, а затем вымойте их дома с использованием мягкой губки и средства для мытья посуды.

Не используйте посудомоечную машину для мытья любых частей кофеварки.

Корпус кофеварки протирайте влажной, а затем сухой мягкой тканью. Не допускайте попадания воды на переключатель, внутрь корпуса прибора и на шнур питания.

### Удаление накипи

Периодически (в зависимости от жесткости используемой воды) производите удаление накипи. Если накипь не удалять, она будет оседать в бойлере, а это может привести к его поломке. После того как накипь образовалась в бойлере, она может засорить и обратный клапан. Обязательно удаляйте накипь, для этого проделайте следующие действия:

1. Налейте в резервуар воду с разведенным в ней средством для удаления накипи (можно использовать 3%-й раствор лимонной кислоты) до максимального уровня. Закройте крышку резервуара для воды.
2. Откройте выдвижную часть кофеварки и вставьте воронку, а в нее вставьте фильтр. Закройте выдвижную часть кофеварки. Если выдвижная часть не закрывается, воронка и фильтр установлены неправильно.
3. Поставьте кофейник на платформу для подогрева.
4. Подключите кофеварку к сети электропитания (к автомобильному прикуривателю или адаптеру для подключения к розетке с разъемом прикуривателя) и переведите переключатель в положение «I». Кофеварка начнет работать.
5. Дождитесь, когда в резервуаре закончится вода, и выключите кофеварку при помощи переключателя.
6. Слейте жидкость из кофейника. После этого залейте в резервуар чистую воду.
7. Повторите действия, описанные в 3–7 пунктах еще 2–3 раза, чтобы полностью промыть кофеварку.

## Уход и хранение

Храните кофеварку в сухом и прохладном месте, недоступном для детей. Перед тем, как убрать кофеварку на длительное хранение, слейте воду из резервуара, очистите прибор, как описано в главе «Чистка и обслуживание». Уберите устройство в коробку или пакет для защиты от пыли.

## Устранение неполадок

### Устройство не включается, индикатор переключателя не горит

Возможная причина	Решение
Нет напряжения в сети	Проверьте наличие напряжения в сети

### Кофе не подается в кофейник

Возможная причина	Решение
Нет воды в резервуаре	Залейте воду в резервуар для воды
Приготовление кофе в автомобильной кофеварке занимает больше времени. Это не является неисправностью	Подождите, пока нагревательный элемент разогреется и начнет нагревать воду. Через некоторое время вода начнет постепенно подаваться в фильтр, а из фильтра кофе будет по каплям вытекать в кофейник
Если в бойлере скопилось большое количество накипи, вода будет подаваться медленнее	Регулярно проводите очистку, как это указано в главе «Чистка и обслуживание»
Помол слишком тонкий или добавлено слишком много молотого кофе, кофе забил фильтр	Отключите кофеварку и очистите фильтр. Добавляйте не более 40 г молотого кофе среднего помола

Если ваша ситуация не отображена выше, пишите нам на адрес [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru), приложив фотографии или видеофайлы, фиксирующие вашу проблему. Пришлите также фотографию наклейки с серийным номером, расположенной на дне или на задней части корпуса устройства.

По вопросам приобретения расходных материалов или аксессуаров пишите нам на [osh@kitfort.ru](mailto:osh@kitfort.ru).

## Технические характеристики

1. Питание: =12 В, 14,1 А
2. Мощность: 170 Вт
3. Класс защиты от поражения электрическим током: III
4. Емкость резервуара для воды: 0,65 л
5. Емкость кофейника: 0,65 л
6. Материал сетки фильтра: нейлон
7. Длина шнура: 0,8 м
8. Размер устройства: 140 × 190 × 255 мм
9. Размер упаковки: 230 × 155 × 273 мм
10. Вес нетто: 1,0 кг
11. Вес брутто: 1,3 кг

Срок службы: 2 года

Срок гарантии: 1 год

Товар сертифицирован:



Производитель: Уси Цайньо Авто Эксэсэриз Ко., Лтд. Юнит А-2709, Таймс Интэншнл Мэншн, №555, Ист Кэнал Роуд, Уси, Цзянсу, Китай.

Импортер: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литера П, помещ. 3-Н.

Страна происхождения: Китай.

Уполномоченная организация для принятия претензий на территории РФ: ООО «Аэро-Трейд». 197022, г. Санкт-Петербург, ул. Инструментальная, д. 3, литер П, помещ. 3-Н.

Горячая линия производителя: 8-800-775-56-87 (пн-пт с 9:30 до 17:30 по московскому времени), [info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

Адреса сервисных центров вы можете узнать у оператора горячей линии или на сайте [kitfort.ru](http://kitfort.ru)

Требуется особая утилизация. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Месяц и год изготовления указаны на нижней стороне упаковочной коробки.

Производитель имеет право на внесение изменений в дизайн, комплектацию, а также в технические характеристики изделия в ходе совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях.

### Условия гарантии

Потемнение и пожелтение фильтра и других частей кофеварки, соприкасающихся с завариваемым кофе, является нормальным и не считается гарантийным случаем.

Засорение бойлера, патрубков, или резервуара для воды органическими, солевыми или минеральными отложениями не является гарантийным случаем. Во избежание образования отложений требуется регулярно проводить очистку, как это указано в руководстве по эксплуатации.

Механическое повреждение корпуса, аксессуаров или составных частей устройства не является гарантийным случаем.

## Меры предосторожности

Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Обратите особое внимание на меры предосторожности. Всегда держите инструкцию под рукой.

1. Устройство предназначено для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах, гостиничных номерах, офисах и других подобных местах для непромышленной и некоммерческой эксплуатации.
2. Используйте устройство только по назначению и в соответствии с указаниями, изложенными в данном руководстве. Нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации.
3. Перед подключением устройства к источнику питания убедитесь, что параметры электропитания, указанные на нем, совпадают с параметрами используемого источника питания.
4. Для предотвращения поражения электрическим током не погружайте устройство в воду и другие жидкости.
5. Не переносите прибор, взявшись за шнур питания. Не тяните за шнур питания при отключении вилки от розетки.
6. Не используйте устройство, если шнур питания или другие части прибора повреждены. Во избежание поражения электрическим током не разбирайте устройство самостоятельно — для его ремонта обратитесь к квалифицированному специалисту. Помните, неправильная сборка устройства повышает опасность поражения электрическим током при эксплуатации.
7. Детям, людям с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицам, не обладающим достаточными знаниями и опытом, разрешается пользоваться прибором только под контролем лиц, ответственных за их безопасность, или после инструктажа по эксплуатации устройства. Не позволяйте детям играть с прибором.
8. Контролируйте работу прибора, когда рядом находятся дети или домашние животные.
9. Не включайте прибор без воды. Это может привести к повреждению устройства.
10. Не оставляйте работающий прибор без присмотра. Выключите его и отключите от источника питания, если не используете прибор длительное время или перед проведением обслуживания. Помните, оставленный без присмотра прибор может стать источником возгорания!
11. Корпус прибора может сильно нагреваться во время работы. Не касайтесь горячих поверхностей руками. Будьте осторожны! Возможен риск получения ожога!
12. Заваренный кофе может быть горячим. Проверяйте температуру кофе перед тем, как сделать глоток.
13. Устанавливайте прибор только на устойчивую горизонтальную поверхность на расстоянии не менее 10 см от стены и края стола. Устанавливайте прибор так, чтобы дети не могли случайно дотронуться до горячих поверхностей.
14. Не пытайтесь обойти блокировку включения устройства.
15. Не допускайте падения прибора и не подвергайте его ударам.
16. Храните устройство в недоступных детям местах.



17. Используйте только предлагаемые производителем аксессуары или комплектующие. Использование иных дополнительных принадлежностей может привести к поломке устройства или получению травм.
18. Прибор имеет нагреваемую поверхность. Лица, не чувствительные к нагреву, должны быть осторожны при пользовании прибором.
19. Если из корпуса устройства вытекает вода, прибором пользоваться нельзя.
20. Избегайте попадания жидкостей, порошков и посторонних предметов внутрь корпуса устройства, в область разъема шнура и органы управления.
21. При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
22. Не используйте микроволновку для разогрева напитка в кофейнике.
23. Не кладите посторонние предметы на кофеварку и внутрь устройства.
24. Не заливайте в резервуар для воды горячую или теплую воду и другие жидкости, кроме воды.
25. Не используйте устройство с открытой крышкой или выдвижной частью.
26. Не используйте кофеварку во время движения автомобиля.

IM-1





## Всегда что-то новенькое!

Kitfort — современный и креативный бренд, который предлагает покупателям не только качественные товары по выгодной цене, но и радует подарками, конкурсами и живым интерактивом! Тысячи пользователей следят за нашими обновлениями и розыгрышами в социальных сетях. Присоединяйтесь к нам и вы!

Приветствуем вас в нашей группе «Вконтакте»! Каждую неделю мы разыгрываем там десятки призов бытовой техники Kitfort. Участвуйте в морских боях, лотереях, творческих конкурсах и делайте репосты. Адрес группы: [vk.com/kitfort](https://vk.com/kitfort)

Если вы любите смотреть видео, введите в поиске YouTube: «Kitfort Show» и наслаждайтесь веселыми скетчами на нашем канале. В каждом новом выпуске мы разыгрываем самые популярные товары и новинки компании за комментарии от подписчиков. А содержание видеороликов заставит вас от души посмеяться и стать нашим другом и ценителем того, что мы делаем.

Подписывайтесь и будьте в деле вместе с Kitfort!

[info@kitfort.ru](mailto:info@kitfort.ru)

8-800-775-56-87